



VERBAND DER SPORTVEREINE SÜDTIROLS

I-39100 Bozen  
Brennerstr. 9  
Tel. +39 0471 974 378  
Fax. +39 0471 979 373  
[www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) - [info@vss.bz.it](mailto:info@vss.bz.it)

Steuernummer 80022790218  
Landesgericht BZ Nr. 8759/444 R.P.G.  
Volontariatsorganisation Dekret LH Nr. 5/1.1.



**Rundschreiben Nr. 11**  
**vom 26.10.2017**  
**VSS/Raiffeisen-Jugendfußball-**  
**meisterschaft 2017/2018**

**Teil I                            MITTEILUNGEN DES REFERATES**

➤ **Änderungen bei Spielermeldungen**

Mit Beginn der Fußballsaison 2017/2018 muss die Spielermeldung über das VSS-Fußball-Portal vorgenommen werden. Der Spieler ist nur spielberechtigt, wenn die vollständig ausgefüllte Spielermeldung bis spätestens 24 Uhr des Vortages des betreffenden Meisterschaftsspiels eingegeben/abgespeichert wurde. Ein Ausdruck der Spielermeldung ist dem Spielermeldebogen (Tabulator) beizulegen. Für die Richtigkeit der Angaben übernimmt der Präsident/Sektionsleiter/bzw. Unterschriftsberechtigte im Namen des Vereins jegliche Verantwortung. Für jede Spielermeldung wird ein VSS Spielerausweis ausgestellt.

➤ **Spielerlisten**

Vereine, welche zwei oder mehrere Mannschaften für dieselbe Kategorie an einer Meisterschaft angemeldet haben, dürfen während der Bezirksmeisterschaft ihre Spieler nur in einer der betreffenden Mannschaften einsetzen. Um die Spielermeldungen zu vereinfachen, verpflichten sich die Vereine vor Beginn der Meisterschaft eine Spielerliste mit den jeweiligen Spielernamen, Geburtsdaten und Meldenummern der VSS-Geschäftsstelle zur Beglaubigung vorzulegen. Die genannten Listen können unter Einhaltung der Meldefristen jederzeit ergänzt werden. Zusätzlich haben diese Vereine die Möglichkeit vor Beginn der Rückrunde, bis zu drei Spieler umzumelden. Änderungen an den erwähnten Spielerlisten unterliegen auf jeden Fall der Beglaubigung. Die jeweilige Liste ist bei jeder Spielerkontrolle vorzuweisen. Die Zuwiderhandlung dieser Bestimmung wird mit einer Geldstrafe geahndet: Beim ersten Vergehen mit einer Geldstrafe von 50 Euro, bei jedem weiteren Vergehen mit jeweils 100 Euro.

➤ **Spielverschiebungen**

Ist ein Spiel bereits im offiziellen Spielkalender angesetzt, muss 7 Tage vor dem angesetzten Termin des Spieles mittels eigenen Vordruck, der von beiden Mannschaften unterschrieben wurde, bei der VSS-Geschäftsstelle und beim Bezirksleiter/Kreisbeauftragten angesucht werden.

Für Spielverschiebungen, die zu spät bekannt gegeben werden, wird dem antragenden Verein eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Sollte eine Mannschaft nicht zum angesetzten Spieltermin erscheinen, wird der Sportrichter die laut den Richtlinien vorgegebenen Maßnahmen treffen (automatischer Spielverlust, Geldstrafe).

➤ **Fairplay-Sportgruß**

Auch heuer wird der Fairplay-Sportgruß am Beginn der Spiele durchgeführt. Nach der Platzwahl reichen die Spieler der Heimmannschaft zuerst dem Schiedsrichter und dann allen Gegenspielern die Hand. Im Anschluss reichen dann auch noch die Spieler der Gastmannschaft dem Schiedsrichter die Hand.

➤ **Broschüre „VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft 2017/2018“**

Die Broschüre mit Kontaktpersonen und Richtlinien liegt ab sofort in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen auf oder kann von der VSS-Internetseite [www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) heruntergeladen werden.

➤ **Kreisverantwortlichen**

Nachstehend findet Ihr die Kreisverantwortlichen der U15, U13, U12 und U11.

**U15**

Kreis West – Rudy Reiner  
Kreis Ost – Andreas Unterkircher

**U13**

Kreis West – Karl Schuster  
Kreis Mitte – Rudy Reiner  
Kreis Nord – Andreas Unterkircher  
Kreis Ost – Herbert Pfeifhofer

**U12**

Kreis West – Peppi Schermer  
Kreis Mitte – Andreas Unterkircher  
Kreis Ost – Herbert Pfeifhofer

**U11**

Kreis West – Karl Schuster  
Kreis Mitte – Rudy Reiner  
Kreis Süd – Konrad Andergassen  
Kreis Nord – Andreas Unterkircher  
Kreis Ost – Herbert Pfeifhofer

➤ **Ergänzung Kontaktdaten Broschüre**

U-10 SG Schlern III Haselrieder Friedrich	Tel. 335-240529	
U-15 ACD Val Badia Crepaz Rinaldo	Tel. 335-6945811	E-Mail: <a href="mailto:rinaldo.crepaz@geogis.net">rinaldo.crepaz@geogis.net</a>
U-10 Auswahl Ridnauntal II Eisendle Kurt	Tel. 349-8355719	E-Mail: <a href="mailto:info@kurt-eisendle.it">info@kurt-eisendle.it</a>
U-8 ASC Laas grün + weiss Tragust Thomas	Tel. 348-0438326	E-Mail: <a href="mailto:tom@tragust.com">tom@tragust.com</a>
U-15 SPG Laas/Eyrs/Tschengls Verdross Hugo	Tel. 335-7769396	E-Mail: <a href="mailto:hugo.verdross@gmail.com">hugo.verdross@gmail.com</a>
U-10 SG Schlern I Trocker Horst	Tel. 335-6166704	
U10 SG Schlern II Senoner Kuno	Tel. 0471-794645	
U-8 ASV Klausen Mayr Robert	Tel. 346-6243797	
U-10 ASV Klausen Maier Maxi	Tel. 349-5483784	
U-11 ASV Klausen Capeletti Paolo	Tel. 338-8368361	
U-13 ASV Klausen Rabensteiner Patrick	Tel. 339-6390843	
U-12 Obopuschtra Kobras Cuzzilla Manuel		E-Mail: <a href="mailto:manuel.cuzzilla@sanitaer-heinze.com">manuel.cuzzilla@sanitaer-heinze.com</a>

➤ **U13 Mitte**

Die Mannschaft JUNIOR TEAM PASSEIERTAL nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.  
Die Mannschaft ALGUND/OBERMAIS BLAU nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U11 Ost**

Die Mannschaft OBOPUSCHTRA GITSCHN nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U10 Eisacktal Mitte**

Die Mannschaft SSV BRIXEN OBI nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U8 Eisacktal Nord**

Die Mannschaft SSV BRIXEN OBI nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U13 Ost**

Die Vereine der U13 Ost sind einverstanden, dass der Spieler **KROSI FABJON**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 19014 bei der TELDRA JUGEND eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

Die Vereine der U13 Ost sind einverstanden, dass die Spieler **CONTI CRISTIAN**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 09309, und **RIEDER MARCEL GEORG**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 01806, bei ASV VINTL eingesetzt werden können, obwohl sie außerhalb des vorgeschriebenen Alters sind.

➤ **U12 Ost**

Die Vereine der U12 Ost sind einverstanden, dass der Spieler **MANESCHG MAX**, Jahrgang 2004, VSS-Nr. 14339 beim ASC MAREO eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U12 Mitte**

Die Vereine der U12 Mitte sind einverstanden, dass die Spielerin **MAIERHOFER NATALIE**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 13947 bei RITTEN SPORT eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U10 Nord Pustertal**

Die Vereine der U10 Nord Pustertal sind einverstanden, dass die Spieler **OBERLEITER JONAS**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 18406, und **ASTNER JOHANNES**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 05620, bei der TELDRA JUGEND SCHWARZ WEISS eingesetzt werden können, obwohl sie außerhalb des vorgeschriebenen Alters sind.

➤ **U10 Burggrafenamt – Kreis A**

Die Vereine der U10 Kreis A Ost sind einverstanden, dass der Spieler **CASSAR LAURENZ**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 06400 beim ASC SCHENNA eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U10 Mitte Pustertal**

Die Vereine der U10 Mitte Pustertal sind einverstanden, dass der Spieler **OBERGASTEIGER PAUL**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 19083 bei ASV ST. LORENZEN eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U10 Nord Pustertal**

Die Vereine der U10 Nord Pustertal sind einverstanden, dass der Spieler **SELMANI NORIK**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 22767 beim SSV BRUNECK GRÜN eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U10 Bozen Kreis A**

Die Vereine der U10 Bozen Kreis A sind einverstanden, dass der Spieler **NÄCKLER PHILIPP**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 02826 bei ASV TIERS eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U9 Eisacktal Nord**

Die Vereine der U9 Eisacktal Nord sind einverstanden, dass der Spieler **STOCKNER NIKLAS**, Jahrgang 2007, VSS-Nr. 01178 bei ASV NATZ eingesetzt werden kann, obwohl er außerhalb des vorgeschriebenen Alters ist.

➤ **U8 Pustertal**

Die Vereine der U8 Pustertal sind einverstanden, dass folgende Spieler/innen der Vereine OBOPUSCHTRA GITSCHN und GAIS/UTTENHEIM 1+2 eingesetzt werden können, obwohl sie außerhalb des vorgeschriebenen Alters sind.

Obopuschtra Gitschn:

Nocker Hanna	geboren: 03.01.2005
Holzer Tina	geboren: 03.09.2007
Putzer Chiara	geboren: 09.04.2007
Weidacher Jasmin	geboren: 18.08.2007

Burger Daniela geboren: 06.12.2007  
 Gruber Sandra geboren: 08.04.2007

Gais/Uttenheim1+2:

Cespedes Luca Jonathan geboren: 27.04.2008  
 Auer Paul geboren: 28.08.2008  
 Unteregelsbacher Samuel geboren: 01.02.2008  
 Sternbach Simon geboren: 09.04.2008

➤ **U9 Bezirk Bozen**

Der FC SIEBENEICH erhält eine Sondergenehmigung für die Austragung der Meisterschaftsspiele, da das Spielfeld nicht die nötige Spielfeldlänge hat.

➤ **U10 Überetsch/Unterland**

Nach Ende der Hinrunde der U10 Überetsch/Unterland steigen die letzten 2 Mannschaften vom Kreis A in den Kreis B ab, vom Kreis B steigen hingegen die ersten 4 Mannschaften in Kreis A auf und die letzten 2 Mannschaften in Kreis C ab. Von Kreis C steigen wiederum die ersten 4 Mannschaften in Kreis B auf.

➤ **U11 West**

Hiermit wird mitgeteilt, dass der SSV NATURNS unter dem Namen SPG UNTERVINSCHGAU antritt.

➤ **U13 Mitte**

Hiermit wird mitgeteilt, dass die SPG ALGUND/OBERMAIS alle Heimspiele in **MERAN-VIEHMARKT** bestreitet.

➤ **Kategorien Bezirk Pustertal – Verantwortlichen**

Verantwortlicher für alle Kategorien (U13, U12, U11, U10 Nord, Mitte und Ost, U9) im Bezirk Pustertal ist HERBERT PFEIFHOFER.

Die Ergebnisse müssen innerhalb Samstag per SMS an folgenden Zuständigen der jeweiligen Kategorie geschickt werden:

U13 Ost	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564
U12 Ost	Leo Crepaz	Tel. 348-4096351
U11 Ost	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564
U10 Pustertal Mitte	Leo Crepaz	Tel. 348-4096351
U10 Pustertal Nord	Leo Crepaz	Tel. 348-4096351
U10 Pustertal Ost	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564
U9 Pustertal	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564

➤ **Offizielle Spielkalender**

Auf der VSS-Internetseite [www.vss.bz.it](http://www.vss.bz.it) finden Sie nun alle offiziellen Spielkalender für die VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft 2017/2018. Die Spielkalender können unter folgendem Link abgerufen werden: <http://vss.bz.it/sportprogramme/fussball/spielplaene/>

➤ **Endspiele 2017/2018**

Die Endspiele der diesjährigen VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft werden voraussichtlich am Sonntag, 10. Juni 2018 im Bezirk **PUSTERTAL** ausgetragen. Vereine aus dem Bezirk Pustertal, welche an der Ausrichtung der Finalsspiele interessiert sind, werden gebeten sich innerhalb November 2017 schriftlich bei der VSS-Geschäftsstelle zu bewerben.

**Teil II SPIELERGEBNISSE****U-10****KREIS BOZEN A****5. SPIELTAG**

AFC TERLAN	ASV TIERS	4:4
------------	-----------	-----

7. SPIELTAG		
ASV ANDRIAN	SPG MÖLTEN/VÖRAN GRÜN	2:0
SG SCHLERN II	BOZNER FC	1:2
AFC TERLAN	RITTENSPOORT - BLAU	0:11

## KREIS BOZEN B

5. SPIELTAG		
SG EGGENTAL	SG SCHLERN III	2:3

6. SPIELTAG		
SPG MÖLTEN/VÖRAN GELB	STEINEGG	3:4

7. SPIELTAG		
HASLACHER SV	SPG MÖLTEN/VÖRAN GELB	3:1
STEINEGG	ASV JENESIEN	2:3
F.C. NALS	SG SCHLERN III	1:3

## KREIS BURGGRAFENAMT A

6. SPIELTAG		
ASC SCHENNA	FC OBERMAIS WEISS	5:2
SSV NATURNS	ASC ALGUND	3:1

## KREIS BURGGRAFENAMT B

6. SPIELTAG		
A.S.V. RIFFIAN-KUENS	SPG BURGGRAFENAMT GRÜN	10:2
ASV TSCHERMS MARLING FUSSBALL RAIKA	SPG BURGGRAFENAMT ROT	3:1

## KREIS EISACKTAL MITTE

6. SPIELTAG		
SSV BRIXEN A	MILLAND GELB	1:5

7. SPIELTAG		
SSV BRIXEN OBI	SSV BRIXEN A	2:1
ASC LAJEN	ASV VINTL	1:4
MILLAND GELB	SG LATZFONS/VERDINGS BLAU	19:0
ASV SCHABS	VAHRN/NEUSTIFT WEIß	10:3

## KREIS EISACKTAL NORD

1. SPIELTAG		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	MILLAND BLAU	12:0

6. SPIELTAG		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	CF STERZING	2:6

7. SPIELTAG		
AUSWAHL RIDNAUNTAL 2	ASV WIESEN	2:0
SSV BRIXEN B	AUSWAHL RIDNAUNTAL	2:2
CF STERZING	ASV FREIENFELD	4:1
VAHRN/NEUSTIFT ROT	MILLAND BLAU	4:0

9. SPIELTAG		
SSV BRIXEN B	ASV AICHA	2:3

**KREIS EISACKTAL SÜD****7. SPIELTAG**

SG LATZFONS/VERDINGS ROT	ASV VILLNÖSS/TEIS	8:1
FC GHERDEINA LIONS	BARBIAN/VILLANDERS ORANGE	1:4

**8. SPIELTAG**

ASV VILLNÖSS/TEIS	FC GHERDEINA LIONS	2:1
-------------------	--------------------	-----

**KREIS OBERVINSCHGAU****6. SPIELTAG**

ASV PRAD BLAU	SPG GLURNS/SCHLUDERNS BLAU	0:5
FC OBERLAND WEISS	ASV MALS BLAU	0:6
SPG LAATSCH/TAUFERS BLAU	SPG LAATSCH/TAUFERS GELB	2:1
ASV BURGEIS	ASV MALS ROT	3:6

**KREIS PUSTERTAL MITTE****7. SPIELTAG**

ALTA BADIA	ASV REISCHACH	1:4
ASC MAREO/RAIFFEISEN II	ASV KIENS	0:5
SSV BRUNECK BLAU	ASV ST.LORENZEN SEBATUM	3:1

**KREIS PUSTERTAL NORD****7. SPIELTAG**

SSV BRUNECK GRÜN	SSV MÜHLWALD	2:4
TELDRA JUGEND SCHWARZ-WEISS	TELDRA JUGEND	3:2
ASC ST. GEORGEN	ASC MAREO/RAIFFEISEN I	1:1
SSV TAUFERS I	ASV STEGEN	4:5

**KREIS PUSTERTAL OST****7. SPIELTAG**

OBOPUSCHTRA LÖWEN	ASV PERCHA	4:2
OBOPUSCHTRA PANTHER	TEAM 4	3:1
SPG GSIES	OBOPUSCHTRA ZEBRAS	1:4

**KREIS ÜBERETSCH/UNTERLAND LEIST.KL. B****4. SPIELTAG**

SSV WEINSTRASSE SÜD	ASV TRAMIN RONER WEISS	0:7
---------------------	------------------------	-----

**6. SPIELTAG**

AFC EPPAN ORANGE	SPVG ALDEIN/PETERSBERG	1:5
SSV VORAN LEIFERS ROT	YOUNGBOYS PFG BLAU	3:3

**7. SPIELTAG**

ASV KALTERN BLAU	SPVG ALDEIN/PETERSBERG	3:5
------------------	------------------------	-----

**KREIS ÜBERETSCH/UNTERLAND LEIST.KL. C****8. SPIELTAG**

ASC JUGEND NEUGRIES 2	AMATEURSPORTVEREIN ST. JAKOB/GRUTZEN	9:0
ASV MONTAN RAIFFEISEN	FC NEUMARKT	4:4

**9. SPIELTAG**

ASV UNTERLAND BERG	AFC UNTERLAND DAMEN	6:0
--------------------	---------------------	-----

**KREIS UNTERVINSCHGAU****5. SPIELTAG**

SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS BLAU	ASV LATSCH	4:1
SPGM-SCHLANDERS GELB	ASV KASTELBELL-TSCHARS	2:4
SPG MORTER/MARTELL	SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS WEISS	1:6
ASV GOLDRAIN	SPGM-SCHLANDERS BLAU	3:1

**6. SPIELTAG**

SPGM-SCHLANDERS GELB	ASV GOLDRAIN	5:6
ASV KASTELBELL-TSCHARS	ASV LATSCH	0:4
SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS WEISS	SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS BLAU	1:3
SPGM-SCHLANDERS BLAU	SPG MORTER/MARTELL	4:2

**KREIS VINSCHGAU LEISTUNGSKLASSE C****6. SPIELTAG**

ASV PRAD ROT	SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS GRÜN	1:7
FC OBERLAND BLAU	SPGM-SCHLANDERS WEISS	2:1
ASV MALS GELB	SPGM-SCHLANDERS GRAU	0:7

**U-11****KREIS MITTE****7. SPIELTAG**

AFC SÜDTIROL	RITTENSPORT	4:1
SG SCHLERN III	SG EGGENTAL	2:0
ASV FELDTHURNS	ASC SARNTAL	1:3
SG LATZFONS/VERDINGS	BOZNER FC B	3:1

**KREIS NORD****7. SPIELTAG**

GITSCHBERG/JOCHTAL	SV TERENTEN	0:3
ASV LÜSEN	SG SCHLERN II	6:1
ASV NATZ	VAHRN/NEUSTIFT	3:0

**KREIS OST****8. SPIELTAG**

ALTA BADIA	SSV PFALZEN	1:0
TELDRA JUGEND	SPG RASEN-ANTHOLZ	2:2
KRONTEAM GRÜN	OBOPUSCHTRA TIGER	1:0
ASV ST. LORENZEN	ASC ST. GEORGEN	0:2

**KREIS SÜD****6. SPIELTAG**

YOUNGBOYS PFG	SSV WEINSTRASSE SÜD	1:1
BOZNER FC A	ASV VOELLAN/RAIKA	13:0
SG ULTENTAL	ASC JUGEND NEUGRIES	3:3

**7. SPIELTAG**

ASC LAUGEN	SSV WEINSTRASSE SÜD	5:1
ASV VOELLAN/RAIKA	FC OBERMAIS	0:2
ASC JUGEND NEUGRIES	SPG ASV ALDEIN-PETERSBER-ASV MONTAN-ASV UNTERLAND BERG	2:0

**KREIS WEST****6. SPIELTAG**

SPG UNTERVINSCHGAU	ASV PRAD RAIFFEISEN WERBERING	11:0
ASV MALS	OLIMPIA GHEPARDI	1:5

**7. SPIELTAG**

SPG MORTER/ MARTELL/ GOLDRAIN/ LATSCH	FC OBERLAND	1:2
ASV PRAD RAIFFEISEN WERBERING	ASV KASTELBELL-TSCHARS RAIFFEISEN	1:5
ASC ALGUND	ASV MALS	2:3
SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS	SPGM-SCHLANDERS	3:2

**U-12****KREIS MITTE****7. SPIELTAG**

ASV FELDTURNS	SG LATZFONS/VERDINGS	1:5
STEINEGG	ASV NATZ	2:1
SG SCHLERN II	SG SCHLERN I	0:13
FC GHERDEINA	RITTENSPORT	16:1

**KREIS OST****7. SPIELTAG**

SPG PRO TEAM	OBOPUSCHTRA JUGEND	1:1
ACD VAL BADIA	SPG RASEN-ANTHOLZ	2:4
US LA VAL	TEAM4 ROT	1:1
KRONTEAM	OBOPUSCHTRA KOBRAS	0:11

**KREIS WEST****7. SPIELTAG**

ASV TSCHERMS MARLING FUSSBALL RAIKA	SPG ETSCHTAL	6:2
SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS	SPG GLURNS/SCHLUDERNS	1:1

**U-13****KREIS MITTE****7. SPIELTAG**

SPG MÖLTEN/VÖRAN	RITTENSPORT	1:2
ASV TSCHERMS MARLING FUSSBALL RAIKA	ASV KALTERN	3:0

**8. SPIELTAG**

RITTENSPORT	BOZNER FC A	3:2
-------------	-------------	-----



**KREIS NORD****7. SPIELTAG**

SSV BRIXEN OBI	BARBIAN/VILLANDERS	3:1
BOZNER FC B	ASV FELDTHURNS	1:1
ASV VILLNÖSS/TEIS	ASV FREIENFELD	0:7
ASV KLAUSEN	SPG LÜSEN/PLOSE	0:4

**KREIS OST****7. SPIELTAG**

SV TARENTEN	TELDRA JUGEND	3:7
ASV VINTL	USD BRESSANONE	2:0
KRONTEAM	ASV DIETENHEIM/AUFHOFEN	0:13
SPG VAL BADIA	OBOPUSCHTRA JUGEND	1:1

**KREIS WEST****7. SPIELTAG**

SPG BURGGRAFENAMT	ASC LAUGEN	1:2
SG ULTENTAL	ASV LATSCH/KASTELBELL	2:4
SPGM-SCHLANDERS	SPG TIROL/SCHENNA/RIFFIAN	0:6

**U-15****KREIS OST****6. SPIELTAG**

ASV WIESEN	SG UNTEREISACKTAL	0:0
------------	-------------------	-----

**7. SPIELTAG**

OBOPUSCHTRA JUGEND	JF TAUFRA AHRN	12:0
VAHRN/NEUSTIFT	ASV WIESEN	1:0
US LA VAL	SG UNTEREISACKTAL	0:10
SG SCHLERN	KRONTEAM	0:2
ASC MAREO/RAIFFEISEN	ACD VAL BADIA	2:0
ASV RAAS	ASV VILLNÖSS/TEIS	9:1

**KREIS WEST****7. SPIELTAG**

ASV TSCHERMS MARLING FUSSBALL RAIKA	ASC SARNTAL	8:0
ASV KALTERN	RITTENSPORT	3:0
SPVG ALDEIN/PETERSBERG	SPGM-SCHLANDERS	3:0
AFC EPPAN	SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS	9:0
ASV JENESIEN	SPG MÖLTEN/VÖRAN	4:4

**U-9****KREIS BOZEN****5. SPIELTAG**

AFC SIEBENEICH	SG EGGENTAL BLAU	25:1
----------------	------------------	------

6. SPIELTAG		
SG SCHLERN III	BOZNER FC B	4:1
ASV JENESIEN	AFC SIEBENEICH	4:2

7. SPIELTAG		
AFC SIEBENEICH	BOZNER FC A	1:7

## KREIS BURGGRAFENAMT B

6. SPIELTAG		
JUNIORTEAM PASSEIERTAL BLAU	FC OBERMAIS ROT	0:0
ASV GARGAZON RAIKA	SG ULTENTAL	6:0

## KREIS EISACKTAL NORD

7. SPIELTAG		
CF STERZING	FC GHERDEINA TIGER	7:0
ASV FELDTHURNS	ASV VINTL	3:3
ASV NATZ	GITSCHBERG/JOCHTAL	8:3

## KREIS EISACKTAL SÜD

3. SPIELTAG		
ASV LÜSEN	SG SCHLERN II	6:0

6. SPIELTAG		
SSV BRIXEN	FC GHERDDEINA ZEBRAS	3:4

7. SPIELTAG		
SG SCHLERN II	SSV BRIXEN	4:3
SG PLOSE/AFERS	MILLAND	3:1

## KREIS PUSTERTAL

8. SPIELTAG		
SPG RASEN-ANTHOLZ	ASV ST. LORENZEN	9:0
ASC OLANG	SSV PFALZEN	0:1
SPG ALTA BADIA - S.MARTIN	OBOPUSCHTRA PUMAS	7:1
SSV BRUNECK	ASC ST. GEORGEN	9:2

## KREIS ÜBERETSCH/UNTERLAND

6. SPIELTAG		
SG EGGENTAL ROT	SSV VORAN LEIFERS GRUEN	10:0
AFC EPPAN WEISS	ASV KALTERN	5:1
BRANZOLL LEIFERS II	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB ASD	0:9

### Teil III                   ÄNDERUNGEN ZUM SPIELKALENDER

#### Kategorie U9

#### Bozen

1. Spieltag am 10-11-2017 um 18:45 Uhr in Bozen-Talfer B  
BOZNER FC I : BOZNER FC II

**Burggrafenamt Kreis B**

7. Spieltag am 30-10-2017 um 17:00 Uhr in St. Martin in Passeier  
JUNIOR TEAM PASSEIERTAL BLAU : SG ULTENTAL

7. Spieltag am 06-11-2017 um 17:30 Uhr in Gargazon  
ASC ALGUND : ASV GARGAZON

**Überetsch/Unterland**

7. Spieltag am 28-10-2017 um 10:30 Uhr in Deutschnofen  
SG EGGENTAL : SV BRANZOLL/LEIFERS I

Kategorie U10
---------------

**Bozen Kreis A**

8. Spieltag am 26-10-2017 um 18:00 Uhr in Tiers  
ASV TIERS : BOZNER FC

9. Spieltag am 11-11-2017 um 15:00 Uhr in Bozen-Talfer B  
BOZNER FC : AFC SÜDTIROL

9. Spieltag am 11-11-2017 um 16:00 Uhr in Kastelruth-Wasserebene  
SG SCHLERN II : ASV TIERS

**Bozen Kreis B**

9. Spieltag am 04-11-2017 um 11:30 Uhr in Sarnthein  
ASC SARN TAL ORANGE : SPG MÖLTEN/VÖRAN GELB

**Burggrafenamt Kreis A**

8. Spieltag am 08-11-2017 um 18:00 Uhr in Naturns  
SSV NATURNS : SPG BURGSTALL/GARGAZON

**Eisacktal Nord**

8. Spieltag am 27-10-2017 um 17:00 Uhr in Ratschings  
AUSWAHL RIDNAUNTAL I : AUSWAHL RIDNAUNTAL II

**Eisacktal Süd**

8. Spieltag am 26-10-2017 um 18:00 Uhr in Barbian  
FC GHERDEINA JAGUARS : BARBIAN/VILLANDERS GELB

8. Spieltag am 27-10-2017 um 15:00 Uhr in Lajen  
ASC LAJEN II : SG SCHLERN I

9. Spieltag am 09-11-2017 um 17:30 Uhr in Kastelruth-Wasserebene  
SG SCHLERN I : FC GHERDEINA JAGUAR

9. Spieltag am 10-11-2017 um 16:00 Uhr in Wolkenstein  
FC GHERDEINA LIONS : ASV KLAUSEN

**Eisacktal Mitte**

9. Spieltag am 10-11-2017 um 17:00 Uhr in Vahrn  
SSV BRIXEN OBI : SPG VAHRN/NEUSTIFT WEISS

**Überetsch/Unterland LK A**

8. Spieltag am 26-10-2017 um 19:00 Uhr in Kaltern  
ASV KALTERN ROT : AFC EPPAN ROT

9. Spieltag am 10-11-2017 um 18:30 Uhr in Girlan-Stieracker  
PFG YOUNGBOYS GELB : ASV KALTERN ROT

**Überetsch/Unterland LK B**

4. Spieltag am 27-10-2017 um 18:00 Uhr St. Michael/Eppan-Dorf  
AFC EPPAN ORANGE : ASC AUER ORANGE

**Überetsch/Unterland LK C**

9. Spieltag am 08-11-2017 um 18:30 Uhr in Tramin  
ASV TRAMIN : ASV MONTAN

9. Spieltag am 06-11-2017 um 18:30 Uhr in St. Jakob  
ASV ST. JAKOB-GRUTZEN : PFG YOUNGBOYS ROT

**Pustertal Ost – Nachholspiel**

5. Spieltag am 27-10-2017 um 18:00 Uhr in Taisten  
TEAM 4 : ASC OLANG

Kategorie U11
---------------

**West**

8. Spieltag am 28-10-2017 um 10:30 Uhr in Meran-Confluenza  
ASD OLIMPIA HOLIDAY MERANO : ASV PRAD

8. Spieltag am 08-11-2017 um 18:00 Uhr in Algund  
ASC ALGUND : SPG UNTERVINSCHGAU

8. Spieltag am 27-10-2017 um 19:00 Uhr in Laatsch  
FC OBERLAND : SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS

9. Spieltag am 10-11-2017 um 15:00 Uhr in Algund  
ASC ALGUND : ASD OLIMPIA HOLIDAY MERANO

**Mitte**

8. Spieltag am 28-10-2017 um 15:00 Uhr in Völs  
SG SCHLERN III : SG LATZFONS/VERDINGS

8. Spieltag am 27-10-2017 um 18:30 Uhr in Sarnthein  
ASC SARNTAL : SG SCHLERN I

8. Spieltag am 28-10-2017 um 16:00 Uhr in Deutschnofen  
SG EGGENTAL : ASV FELDTHURNS

8. Spieltag am 28-10-2017 um 15:00 Uhr in Bozen-Talfer A  
BOZNER FC II : AFC SÜDTIROL

9. Spieltag am 04-11-2017 um 15:00 Uhr in Bozen-Talfer A  
BOZNER FC II : ASV KLAUSEN

**Nord**

8. Spieltag am 27-10-2017 um 18:00 Uhr in St. Andrä  
SSV BRIXEN : SG PLOSE/AFERS

8. Spieltag am 28-10-2017 um 10:00 Uhr in Natz  
ASV TARENTEN : ASV NATZ

9. Spieltag am 03-11-2017 um 15:00 Uhr in Lüsen  
ASV LÜSEN : SSV BRIXEN

9. Spieltag am 03-11-2017 um 18:00 Uhr in Mühlbach  
GITSCHBERG/JOCHTAL : ASV FREIENFELD

9. Spieltag am 26-10-2017 um 18:30 Uhr in Natz  
ASV NATZ : SG SCHLERN II

**Nachholspiel**

3. Spieltag am 30-10-2017 um 18:00 Uhr in Eppan-Rungg  
PFG YOUNG BOYS : ASC LAUGEN

Kategorie U12

**Mitte**

6. Spieltag am 11-11-2017 um 15:00 Uhr in Latzfons  
SG LATZFONS/VERDINGS : SG SCHLERN II

8. Spieltag am 27-10-2017 um 18:00 Uhr in Seis/Laranz  
SG SCHLERN I : ASV FELDTHURNS

8. Spieltag am 11-11-2017 um 17:30 Uhr in Bozen-Talfer  
BOZNER FC : FC GHERDEINA

9. Spieltag am 30-10-2017 um 18:00 Uhr in Feldthurns  
ASV FELDTHURNS : ASV NATZ

9. Spieltag am 07-11-2017 um 18:45 Uhr in Steinegg  
ASV STEINEGG : FC GHERDEINA

**West**

9. Spieltag am 08-11-2017 um 19:00 Uhr in Marling  
ASV TSCHERMS/MARLING : ASV BRANZOLL/LEIFERS

**Ost**

8. Spieltag am 27-10-2017 um 17:45 Uhr in Gais  
KRONTEAM : TEAM 4 BLAU

Kategorie U13

**West**

8. Spieltag am 28-10-2017 um 11:00 Uhr in Tirol  
SPG TIROL/SCHENNA/RIFFIAN : SPG LATSCH/KASTELBELL

8. Spieltag am 27-10-2017 um 18:30 Uhr in Taufers i. M.  
SPG OBERVINSCHGAU : SPG ULTENTAL

**Mitte**

8. Spieltag am 27-10-2017 um 19:00 Uhr in Jenesien  
ASV JENESIEN : SPG MÖLTEN/VÖRAN

**Nord**

9. Spieltag am 11-11-2017 um 16:15 Uhr in Bozen-Talfer  
BOZNER FC II : ASV FREIENFELD

**Ost**

9. Spieltag am 07-11-2017 um 18:00 Uhr in Kiens-St. Sigmund  
ASV KIENS : OBOPUSCHTRA JUGEND

Kategorie U15

**Ost**

8. Spieltag am 28-10-2017 um 17:00 Uhr in St. Peter/Villnöss  
ASV VILLNÖSS/TEIS : US LA VAL WENGEN

9. Spieltag am 04-11-2017 um 10:30 in Natz  
ASV RAAS : JF TAUFRA AHRN

11. Spieltag am 18-11-2017 um 10:30 Uhr in Natz

ASV RAAS : ASV WIESEN

## Teil IV ENTSCHEIDUNGEN DES SPORTRICHTERS

### Sperre

1 Spieltag/e gesperrt

**DORIGATTI Manuel (17521) - AMATEURSPORTVEREIN VAHRN**

Sperre

im Spiel Vahrn/Neustift : ASV Wiesen

Spiel vom 21.10.2017 / U-15

3 gelbe Karten

## Disziplinarmaßnahmen

### EISACKTAL NORD | U-10

**Vahrn/Neustift Rot**

**Geldstrafe von 25 € im Spiel vom 21/10/2017**

Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass die SPG VAHRN/NEUSTIFT ROT die Mannschaftsaufstellung mit Verspätung abgegeben hat. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter der SPG VAHRN/NEUSTIFT ROT eine Geldstrafe von Euro 25,00 zu verhängen.

### OST | U-15

**ASC Mareo/Raiffeisen**

**Geldstrafe von 0 € im Spiel vom 21/10/2017**

Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass der Trainer der ASC MAREO Herr COSTABIEI PATRICK wegen lauten Protestierens des Feldes verwiesen wurde. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter Herrn COSTABIEI PATRICK für 1 Spieltag zu sperren.

### OST | U-11

**Obopuschtra Tiger – Kronteam Blau**

**Spiel vom 14/10/2017**

Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in den Rekurs des AFC HOCHPUSTERTAL vom 16.10.2017, welcher formgerecht eingereicht wurde und nach ÜBERPRÜFUNG des Schiedsrichterberichtes festgestellt, dass von Seitens des Schiedsrichters ein technischer Fehler begangen wurde. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter das ausgetragene Spiel vom 14.10.2017 zu annullieren und das Spiel nach Terminvereinbarung neu anzusetzen. Die Rekursgebühr wird dem AFC HOCHPUSTERTAL zurückerstattet.

## Spielverschiebungen

Die SG SCHLERN II hat den Termin der Spielverschiebung (U-11 Nord - 9. Spieltag) nicht eingehalten. Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Der ASV NATZ hat den Termin der Spielverschiebung (U-12 Mitte - 9. Spieltag) nicht eingehalten. Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Der ASC ALGUND hat den Termin der Spielverschiebung (U-9 Burggrafenamt Kreis B - 7. Spieltag) nicht eingehalten.

Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Mit freundlichen Grüßen

DER REFERENT  
Andreas Unterkircher

